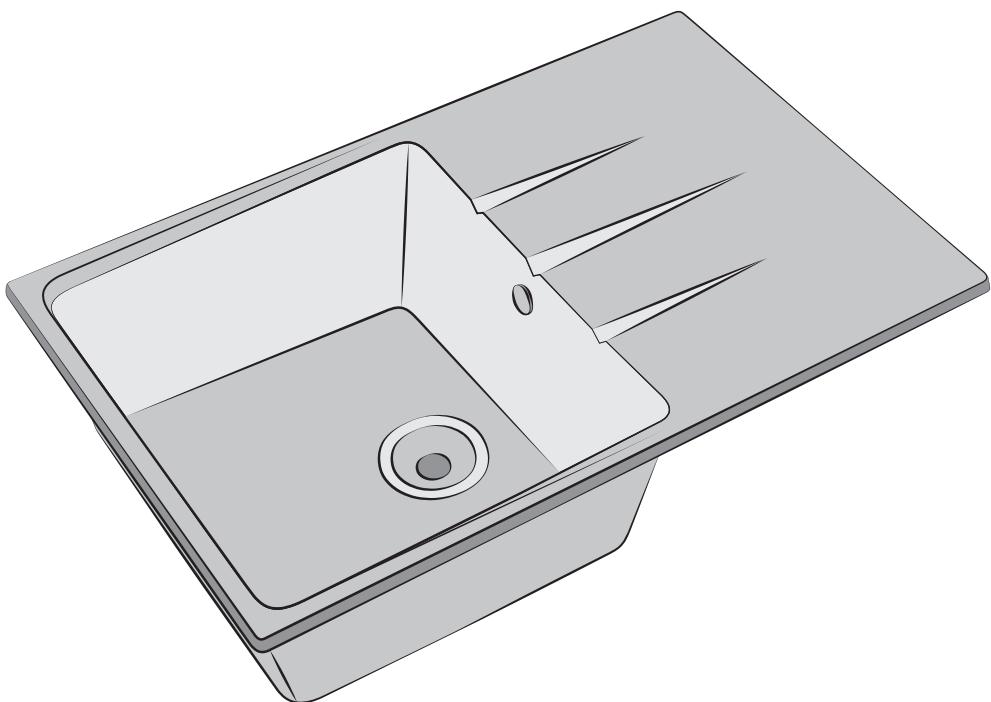


Delinia

15
ЛЕТ
ГАРАНТИЯ

KZ - 15 жыл кепілдік

МОЙКА
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ
ТІКБҰРЫШТЫ
ЖУҒЫШ



EAN: 4630018845421
4630018845414

- RU BY** Мойка композитная с крылом.
Прямоугольная с 1 чашей.
- KZ** Қанаты бар композитті жуғыш.
Тікбұрышты 1 тостағанмен.

RU

СОДЕРЖАНИЕ

BY

KZ

| | |
|------------------------------------|----|
| Символы | 3 |
| Установка | 3 |
| Инструкция по установке | 4 |
| Правила эксплуатации и ухода | 5 |
| Гарантийные обязательства | 6 |
| Для заметок | 11 |

RU

МАЗМҰНЫ

BY

KZ

| | |
|--|----|
| Символдар | 7 |
| Орнату | 7 |
| Орнату жөніндегі нұсқаулық | 8 |
| Пайдалану және күтім жасау ережелері | 9 |
| Кепілдікті міндеттемелер | 10 |
| Жазбалар үшін | 11 |



Прочтайте инструкцию



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Используйте защитные очки



Используйте защитные перчатки

Мойка соответствует техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам.

Перед установкой просим ознакомиться с данной инструкцией по правилам эксплуатации.

УСТАНОВКА

Перед началом установки проверьте, пожалуйста, полную комплектацию изделия:

1. Кухонная мойка
2. Сливная арматура
3. Инструкция

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

BY

KZ

Для качественной установки кухонной мойки рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированного специалиста.

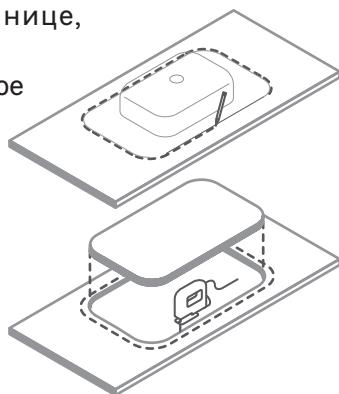
При самостоятельной установке следуйте следующим пунктам:

1. Используйте средства индивидуальной защиты.
2. Подготовьте мойку к установке.
3. Определите расположение чаши и сделайте дополнительное отверстие под смеситель специальными инструментами.



ВНИМАНИЕ! Рекомендуем данную процедуру доверить специалистам. При помощи дрели и коронки D=35 мм с алмазным напылением досверлите имеющийся надпил с обратной стороны изделия.

4. Приложите мойку к столешнице, обозначьте линию строго по краю мойки. Обратите особое внимание на ровность поверхности, предназначенной для монтажа мойки.
5. Проведите второй контур меньшего размера, отступив от намеченного края 1 см.
6. Сделайте выпил с помощью специальных инструментов по внутреннему контуру.
7. Приступайте к установке кухонной мойки в подготовленный вырез в столешнице. Обязательно обработайте внутренний край столешницы силиконовым герметиком, чтобы изолировать попадание капель воды в столешницу во время пользования кухонной мойкой.
8. Перед финальной фиксацией мойки нанесите на края мойки силиконовый герметик. Прижмите мойку. Излишки герметика уберите чистой тряпкой.



ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДА

Мойка предназначена для бытового использования в домашних условиях.

Не рекомендуется:

- Использовать металлические губки, чистящие средства, содержащие абразивные вещества, во избежание образования потертостей.
- Использовать щелочи, кислоты или другие агрессивные моющие средства, так как они могут вызвать «химический ожог» - пятно которое не возможно будет удалить;
- На длительное время оставлять на поверхности мойки пищевые или химические красители (кофе, красное вино, зеленка, йод, марганцовка), которые при длительном контакте могут привести к образованию трудновыводимых пятен.
- Длительный контакт с концентрированным щелочным средством приведет к появлению светлых пятен на мойках темных оттенков. Не допускайте попадание средств для устранения засоров в трубах канализации и жироудалителей на поверхность мойки!

Ежедневный уход

После эксплуатации мойку необходимо помыть, используя губку и обычное моющее средство для мытья посуды. Смойте нанесенную пену водой и вытрите мойку насухо, используя мягкую ткань. Вытирайте мойку после каждого использования.



ВНИМАНИЕ! Обязательно ознакомьтесь с инструкцией по использованию чистящего средства перед его применением.

Пятна от жира и другая органика

Для удаления сильных или застарелых загрязнений используйте сантехническое хлорсодержащее гелеобразное средство. Равномерно нанесите его тонким слоем на поверхность мойки, согласно инструкции на упаковке и хорошо смойте водой. Длительный контакт с концентрированным щелочным средством приведет к появлению светлых пятен на мойках темных оттенков.

Пятна ржавчины, известковый налет и неорганические загрязнения

Для удаления пятен ржавчины и известкового налета помойте мойку, используя слабокислотное сантехническое моющее средство или столовый уксус. Равномерно нанесите средство тонким слоем на поверхность мойки не более чем на 3 минуты и хорошо смойте водой.

RU

BY

KZ

Пятна, появившиеся в результате воздействия некоторых марких веществ могут не отмываться обычным моющим средством. Для их удаления используйте ткань, смоченную ацетоном или спиртом.

Во избежание механических повреждений, не бросайте в мойку острые предметы.



Ограничите соприкосновение поверхности мойки с раскаленной посудой, используйте термостойкие подставки.
Сливая в мойку кипяток, предварительно откройте кран с холодной водой.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийные обязательства на скрытые заводские дефекты распространяются в течение **15 лет**. Гарантийные обязательства вступают в силу с даты приобретения кухонной мойки, при условии соблюдения правил установки, эксплуатации и ухода.

Гарантия не распространяется:

- на дефекты, возникшие в процессе транспортировки после передачи покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки;
- на дефекты, возникшие по независящим от производителя причинам (низкое качество воды, стихийные бедствия, пожар, следы воздействия высокого-агрессивных едких веществ и жидкостей, абразивных веществ и т.п.);
- на дефекты, вызванные несоблюдением требований инструкции по уходу;
- на царапины и сколы, нанесенные в процессе эксплуатации;
- на загрязнения и пятна известкового налета;
- на пятна и деформации, возникшие при соприкосновении с раскаленной посудой без использования темостойких подставок;
- на неправильно просверленные отверстия;
- на использование изделия не по его функциональному назначению;
- гарантийные обязательства на сливную арматуру (1 год) несет завод-изготовитель, указанный на упаковке.



Нұсқаулықты оқыңыз



ЕСКЕРТУ!



Қорғаныс көзілдіріктерін пайдаланыңыз



Қорғаныс қолғаптарын пайдаланыңыз

Жуғыш техникалық стандарттарға және
санитарлық-гигиеналық нормаларға сәйкес келеді.
Орнату алдында пайдалану ережелері жөніндегі осы
нұсқаулықпен танысуыңызды сұраймыз.

ОРНАТУ

Орнату алдында бұйымның толық жиынтықталуын
тексеріп алуыңызды өтінеміз:

1. Асүй жуғышы
2. Ағызу арматурасы
3. Нұсқаулық

RU

BY

KZ

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Асүй жуғышын сапалы орнату үшін білікті маманның қызметін пайдалануды ұсынамыз.

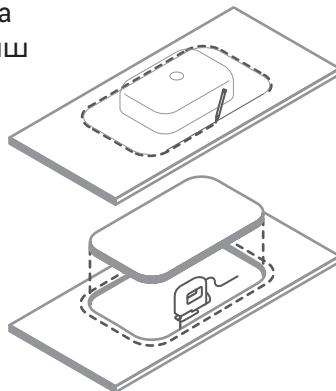
Өз бетінше орнатқан кезде келесі тармақтарды сақтаңыз:

1. Жеке қорғаныс құралдарын пайдаланыңыз.
2. Жуғышты орнатуға дайындаңыз.
3. Тостағанның жайғасуын анықтаңыз және арнайы құралдармен қоспалашуашқа арналған қосымша тесік жасаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл процедураны мамандарға сеніп тапсыруды ұсынамыз. Бұрғының және алмаз тозаңда-тылған D=35 мм коронка көмегімен бұйымның артқы жағындағы аздап араланған жерді толық бұрғылаңыз.

4. Жуғышты үстел үсті тақтайына сүйеп қойыңыз, сзызықты жуғыш шетімен қатаң түрде белгілеңіз. Жуғышты монтаждауға арналған беттің тегістігіне ерекше назар аударыңыз.
5. Белгіленген шеттен 1 см шеғініп, өлшемі кішірек екінші сұлбаны жүргізіңіз.
6. Ішкі сұлба бойымен арнайы құралдардың көмегімен ойық жасаңыз.
7. Үстел үсті тақтайындағы дайындалған ойыққа асүй жуғышын орнатуға кірісініз. Асүй жуғышын пайдаланған кезде үстел үсті тақтайын су тамшыларының түсінен оқшаулау үшін үстел үсті тақтайының ішкі шетін міндетті түрде силикон қымтақпен өндөнгіз.
8. Жуғышты ақырғы рет бекітер алданда жуғыш шеттеріне силикон қымтақ жағыңыз. Жуғышты қысып ұстаңыз. Артық қалған қымтақты таза шүберекпен жинап алыңыз.



Жуғыш үй жағдайларында тұрмыстық пайдалануға арналған.

Ұсынылмайды:

- Абразивтердің пайда болуын болдырмас үшін металл губкаларды, абразивті заттар бар тазалағыш заттарды қолданыңыз.
- Сілтілерді, қышқылдарды немесе басқа агрессивті жуғыш заттарды қолдану, өйткені олар "химиялық күйік" - кетірілмейтін дақты тудыруы мүмкін;
- Жуғыштың бетінде ұзақ жанаңқан кезде қиын жойылатын дақтарға әкелетін тағамдық немесе химиялық бояғыштарды (кофе, қызыл шарап, жасыл дәрі, йод, марганцовка) ұзақ уақытқа қалдыру ұсынылмайды.
- Концентрацияланған сілтілі құралмен ұзақ уақыт байланысу қара ренктердегі жуғыштарда ашық дақтардың пайда болуына әкеледі. Көріз құбырларындағы және май кетіргіштердегі бітелулерді жою үшін құралдардың жуғыш бетіне түсүіне жол берменіз!

Құнделікті күтім

Қолданғаннан кейін жуғышты ысқышпен және ыдыс жууға арналған жуғыш затпен жуу керек. Қолданылған көбікті сумен шайыңыз және жұмсақ шүберекпен жуғышты құрғатыңыз. Әр қолданғаннан кейін жуғышты сұртіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Пайдаланар алдында тазартқыш құралды пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен міндетті түрде танысыңыз.

Май дақтары және басқа органикалық заттар

Қатты немесе ескі кірді кетіру үшін сантехникалық хлор бар гель тәрізді құралды қолданыңыз. Қантамадағы нұсқауларға сәйкес оны жуғыштың бетіне жұқа қабатпен біркелкі жағыңыз және сумен жақсылап шайыңыз. Концентрацияланған сілтілі құралмен ұзақ уақыт байланысу қара ренктердегі жуғыштарда ашық дақтардың пайда болуына әкеледі.

Тот дақтары, әк жабыны және бейорганикалық ластанулар

Тот пен әк жабыны дақтарын кетіру үшін жуғышты аздал қышқыл сантехникалық жуғыш құралмен немесе үстел сірке сумен жуыңыз. Жуғыштың бетіне жұқа қабатпен құралды З минуттан артық емес біркелкі етіп жағыңыз және сумен жақсылап шайыңыз.

Кейір ластанған заттардың әсерінен пайда болған дақтар қаралпайым жуғыш құралмен жуылмауы мүмкін. Оларды кетіру үшін ацетонға немесе спиртке малынған шүберекті қолданыңыз.

Механикалық бүлінулерге жол бермеу үшін жуғышқа үшкір немесе ауыр заттарды тастамаңыз.



Жуғыш бетінің ыстық ыдыстармен жанасуын шектеніз, ыстыққа төзімді тіректерді қолданыңыз.
Қайнаған суды жуғышқа құйып, алдын ала сұық су ағатын шүмекті ашыңыз.

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Жасырын зауыттық ақауларға кепілдікті міндеттемелер 15 жыл ішінде жарамды болады. Кепілдікті міндеттемелер асүй жуғышын сатып алған күннен бастап, орнату, пайдалану және оған күтім жасау ережелерін сақтаған жағдайда, күшке енеді.

Кепілдік қолданылмайды:

- сатып алушыға табыстаудан кейінгі тасымалдау процесінде пайда болған ақауларға;
- біліксіз орнату жағдайында пайда болған ақауларға;
- өндірушіге қатысы жоқ себептерден пайда болған ақауларға (судың төмен сапасы, дүлей апат, өрт, жоғары жемірлік күйдіргіш заттар мен сұйықтықтар және қажақ заттар әсер етуінің іздері және т.с.);
- күтім жөніндеңі талаптарды сақтамаудан туындағын ақауларға;
- пайдалану процесінде жасалған сываттар мен кетіктерге; - ластанулар мен қонған әк дақтарына;
- қыздырғанда пайда болған дақтар мен деформацияларға;
- қате бұрғыланған тесіктерге;
- өнімді оның функционалдық міндетінен тыс пайдалануға;
- ағызы арматурасына және бекітпелерге кепілдікті міндеттемелер үшін (1 жыл) қаптамада көрсетілген өндіруші зауыт жауапты болады.

ДЛЯ ЗАМЕТОК / ЖАЗБАЛАР ҮШІН

RU

BY

KZ



Гарантия: 15 лет / Кепілдік: 15 жыл

Сделано в России.

Изготовлено по заказу ООО «Леруа Мерлен Восток». 141031, Россия, Московская обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д. 1.

Изготавитель и организация, уполномоченная принимать претензии по качеству товара в России: ООО «ФОРМУЛА КОМФОРТА». 111524, Россия, г. Москва, ул. Электродная, д. 2, стр. 12-13-14, этаж 3, пом IV, ком 23.

Поставщик / импортер / организация, принимающая претензии по качеству товара в Республике Беларусь: ООО «Леруа Мерлен Бел». 220020, Республика Беларусь, г. Минск, пр. Победителей, д. 100, офис 503.

Организация, принимающая претензии по качеству товара в Республике Казахстан: ТОО «Леруа Мерлен Казахстан». 050000, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, д. 77, БЦ «ParkView», 6 этаж, офис №07.

Ресейде жасалған.

«Леруа Мерлен Восток» ЖШК тапсырысы бойынша жасалған. 141031, Ресей, Мәскеу обл., Мытищи қ-сы, Осташковское тас жолы, 1 үй.

Өндіруші және Ресейде шағым қабылдауға үекілеттендірілген үйим: «ФОРМУЛА КОМФОРТА» ЖШК. 111524, Ресей, Мәскеу қаласы, Электродная көшесі, уй. 2, ғимарат 12-13-14, 3 қабат, уй-жайлар IV, 23 бөлме.

Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын үйим: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС. 050000, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77 үй, «ParkView» Б0, 6-қабат, 07-көңе.